

1 **Recommendation for ensuring legally significant trusted**  
2 **trans-boundary electronic interaction**  
3  
4  
5 draft  
6 version 0.952

7	<b>Contents</b>	
8		
9	Foreword.....	3
10	Executive summary .....	3
11	Introduction.....	4
12	Part one:.....	4
13	Recommendation № ____ : Recommendation for ensuring legally significant trusted trans-	
14	boundary electronic interaction.....	4
15	I. Scope .....	4
16	II. Benefits.....	5
17	III. Use of International Standards .....	5
18	IV. Recommendation.....	5
19	Part two:.....	5
20	Guidelines on how to implement the Recommendation__.....	5
21	I. Introduction.....	5
22	II. Common Trust Infrastructure establishment principles .....	6
23	III. Common Trust Infrastructures coordination approaches.....	7
24	IV. Trust infrastructures services technical interoperability ensuring approaches .....	11
25	V. Trust infrastructures services levels of qualification .....	12
26	VI. Communication with organizations in different areas of standardization .....	13
27	GLOSSARY .....	16
28	ANNEX 1 .....	18

## 29 **Foreword**

30 This Recommendation is intended to help facilitate and encourage constituting a  
31 | transboundary trusted environment for the international *legally significant*<sup>1</sup> exchange of  
32 electronic documents and data between public authorities, natural and/or legal persons. This  
33 Recommendation may attract attention of an audience that is involved/interested in the  
34 establishment and operation as well as in the practical usage of such transboundary  
35 infrastructures.

Удалено: *transboundary trust space*

## 36 **Executive summary**

37 *To be written by the UNECE Secretariat.*

---

<sup>1</sup> *Italic* face tags the terms defined in the current Recommendation.

## 38 Introduction

39 The Internet has become a habitual tool and environment for obtaining electronic services for  
40 individuals and entities of various states. The advantages of such services are evident, but  
41 there is a number of organizational and legal issues preventing their wide usage in those  
42 activity areas where users need a certain *degree of confidence* in each other and in electronic  
43 services they use. One of the main issues is ensuring the *legal validity* of e-documents and the  
44 *legal significance* of electronic interaction in general. This problem is urgent on both the  
45 national level – within single jurisdictions, and the transboundary one – by interaction of  
46 participants acting under jurisdictions of different states.

47 The following scenarios represent some examples where a certain *degree of confidence* is  
48 required:

- 49 - Electronic tendering procedures, especially the cases when the contracting authority is  
50 a governmental body or a big company. These contracting authorities lay usually  
51 down a higher level of requirements for economic operators' trade documents validity  
52 verification.
- 53 - Dispute resolution and settlement procedures including on-line dispute resolution.  
54 These procedures require an univocal identification and authentication of a plaintiff  
55 and defendant.
- 56 - Electronic insurance. There should be a mechanism for a reliable verification of an  
57 insurance certificate.

58 UN/CEFACT recognizes the aim of removing any additional rulings, contracts or practices  
59 for facilitation of international trade procedures when possible. In particular, it is stated in the  
60 Recommendation 14. Nevertheless, there are still sufficient trade related scenarios whose  
61 participants seek for a high *degree of confidence* in each other. The current Recommendation  
62 facilitates the implementation of exactly such scenarios.

### 63 Part one:

## 64 Recommendation № \_\_\_\_ : Recommendation for ensuring 65 legally significant trusted trans-boundary electronic 66 interaction

### 67 I. Scope

68 This Recommendation seeks to encourage the use of electronic data transfer in international  
69 trade scenarios *which require a high degree of confidence in counterparts* by recommending  
70 to Governments the principles of establishing and operating regional and global coordination  
71 organizations for ensuring trust in international exchange of data and electronic documents  
72 between *participants (entirety of public authorities, natural and legal persons interacting  
73 within relations arising from electronic interaction)*.

74 This Recommendation covers mainly organizational and partially technical provisions  
75 concerning trusted information and communication technologies (hereafter ICT) services.  
76 Provisions regarding establishing appropriate legal regimes may be elaborated by specialized  
77 UN bodies (such as UNCITRAL).

Удалено: only the

Удалено: may be the subject  
matter of a separate dedicated  
Recommendation by UNCITRAL.

78 The general purpose of this Recommendation is to help ensure the rights and legal interests of  
79 citizens and organizations under the jurisdiction of United Nations Member States while  
80 performing *legally significant* information transactions in electronic form using the Internet  
81 and other open ICT systems of mass usage and operating within the context of a Common  
82 Trust Infrastructure.

## 83 II. Benefits

84 Harmonized regional and global coordination based on common principles will provide a  
85 smooth, transparent and reliable environment for electronic activities in transboundary trade  
86 scenarios. This will help to facilitate attaching *legal significance* to an electronic interaction  
87 between legal entities and other economic operators regardless of their location and  
88 jurisdiction<sup>2</sup>.

## 89 III. Use of International Standards

90 The use of international standards can play a key role in larger acceptance of chosen solutions  
91 and eventually interoperability. Insofar as possible, all actors, who intend to use electronic  
92 data transfer in international trade scenarios, should try to make use of existing international  
93 standards.

Удалено: legal entities and other private

## 94 IV. Recommendation

95 UN/CEFACT recommends to governments and entities engaged in the international trade  
96 and movement of goods, providing services and payment processing and seeking a higher  
97 degree of confidence in electronic interaction establishing a Common Trust Infrastructure  
98 (hereinafter CTI) - a fundamental, easily scalable platform that includes dedicated trusted ICT  
99 services and provides a unified access to these services.

Удалено: To Governments and entities engaged in the international trade and movement of goods, providing services and payment processing and seeking tighter, more transparent, effective and easier co-operation concerning *electronic interactions*, the United Nations Centre for Trade Facilitation and Electronic Business (UN/CEFACT) **recommends** establishing and using a dedicated Common Trust Infrastructure (hereinafter CTI)

100 In order to achieve this objective, UN/CEFACT **recommends**:

- 101 – CTI establishment principles;
- 102 – CTI coordination approaches;
- 103 – approaches ensuring technical interoperability of CTI services;
- 104 – *levels of trust* provided by CTI;
- 105 – standardization organizations to co-operate with.

Удалено: ¶  
The primary objective of a CTI is helping to ensure *legally significant electronic interactions* between its users by providing *trust services* of different qualifications (zero, basic, high) to the participants of electronic interaction.¶  
The CTI is a fundamental, easily scalable platform providing a unified access to *trust services*. Herewith, the existing electronic systems are taken into account, so the requirements to their updating for connecting to the CTI are expected to be minimal.¶

106 UN/CEFACT recognizes the technological neutrality principle and does not propose any  
107 specific technology as a basis for CTI. It is up to governments to choose the technologies  
108 which will provide the necessary degree of confidence in the electronic interaction.  
109 UN/CEFACT focuses on organizational aspects of CTI and elaborates technical issues merely  
110 to extend necessary for making the recommended approaches applicable in practice.

## 111 Part two:

## 112 Guidelines on how to implement the Recommendation\_\_

### 113 I. Introduction

114 Participants in electronic interactions typically deal with some kind of ICT services (email,  
115 cloud storages, web-portals etc.). If such participants already have a sufficient *degree of*

<sup>2</sup> Note that attaching the attribute “legal significance” to an electronic interaction will require a legal framework that is separate from and in addition to this Recommendation.

116 *confidence* in each other and in ICT services they use, then nothing is to be changed. But if  
117 the participants are not sufficiently confident in each other and/or in the ICT services they are  
118 using, then it may be appropriate to use a trusted third party to help increase the *degree of*  
119 *confidence* in the electronic interaction on the whole. The services provided by these trusted  
120 third parties are called *trust services*.

121 Under this Recommendation, *trust services* may be of different types (i.e. provide different  
122 functions) and of different *levels of qualification*. *High level qualification trust services* are  
123 operated under one or more international agreements, and they meet the requirements and  
124 follow the rules laid down by international coordinators. *Basic level qualification trust*  
125 *services* are operated under one or more commercial agreements, and they may be established  
126 within, for example, some large scale international projects and follow the recognized best  
127 practices for trust service providers. *Trust services* should be audited in accordance with their  
128 *level of qualification*.

129 The aggregate of *trust services* operating within the legal, organizational and technical  
130 framework forms the Common Trust Infrastructure. The CTI is a fundamental, easily scalable  
131 infrastructural platform providing a unified access to *trust services*.

132 The existing natural peculiarities (historical, cultural, political, economic, technical, etc.) of  
133 different world regions may result in different *levels of trust* within these regions concerning  
134 electronic interactions.

135 The primary objective of a CTI is helping to ensure *legally significant* electronic interactions  
136 between its users by providing *trust services* of different *qualifications* (zero, basic, high) to  
137 the participants of electronic interaction.

138 This institutional guarantee is proposed to be ensured within business activity of specialized  
139 providers which:

- 140 - provide users with a set of trusted ICT services;
- 141 - operate within established legal regimes, which include but are not limited to  
142 restrictions imposed by processing of personal data; and
- 143 - operate within the context of a Common Trust Infrastructure.

## 144 **II. Common Trust Infrastructure establishment principles**

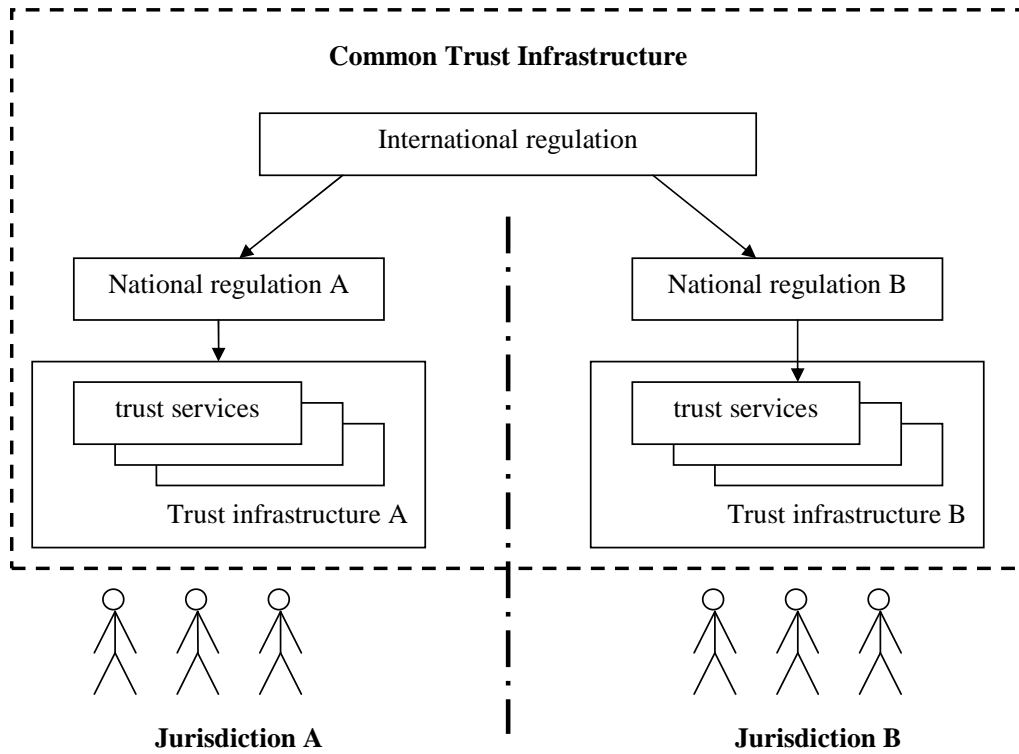
- 145 – **Scalability.** The CTI should be established in such a way that it can be easily scaled. It  
146 broadens easily at any level of consideration due to the accession of new participants, such  
147 as new jurisdictions, new supranational participants, new providers of *trust services*, and  
148 register systems.
- 149 – **Traceability.** Any fact of electronic interaction within the CTI should be recorded and  
150 available for conflict resolutions if necessary.
- 151 – **Cost efficiency.** While the CTI architecture variants comparison the risk analysis should  
152 be taken into account. The CTI forming and functioning costs should be lower than  
153 possible losses caused by ICT-specified malfunctions and malicious activities.
- 154 – **Complexity.** Coherent elaboration of legal, organizational and technological issues should  
155 be done within CTI establishment. A complex description allows correct functioning of  
156 the system as a whole and its single elements.

157 **III. Common Trust Infrastructures coordination approaches**

158 The CTI architecture is selected according to the principals stated in Part two, chap. II above.  
159 There are three levels of CTI coordination: legal, organizational and technological.

160 **Legal level**

161 The CTI can be built on a single- or multi-*domain* basis. In the context of legal and  
162 organizational regulation, the multi-*domain* basis is the most complicated variant. Fig. 1 gives  
163 a general scheme of a possible approach to legal regulation.



164  
165

**Fig.1. Legal level**

166 Legal regulation of CTI interaction can be divided in two parts: international and national.  
167 The international legal regulation is carried out on the basis of the following types of  
168 documents:

- 169 – international treaties/agreements;
- 170 – acts of different international organizations;
- 171 – international standards and regulations;
- 172 – agreements between participants of transboundary electronic interaction on given issues;
- 173 – model acts.

174 The national legal regulation is built on a complex of normative documents that are standard  
175 in each particular jurisdiction.

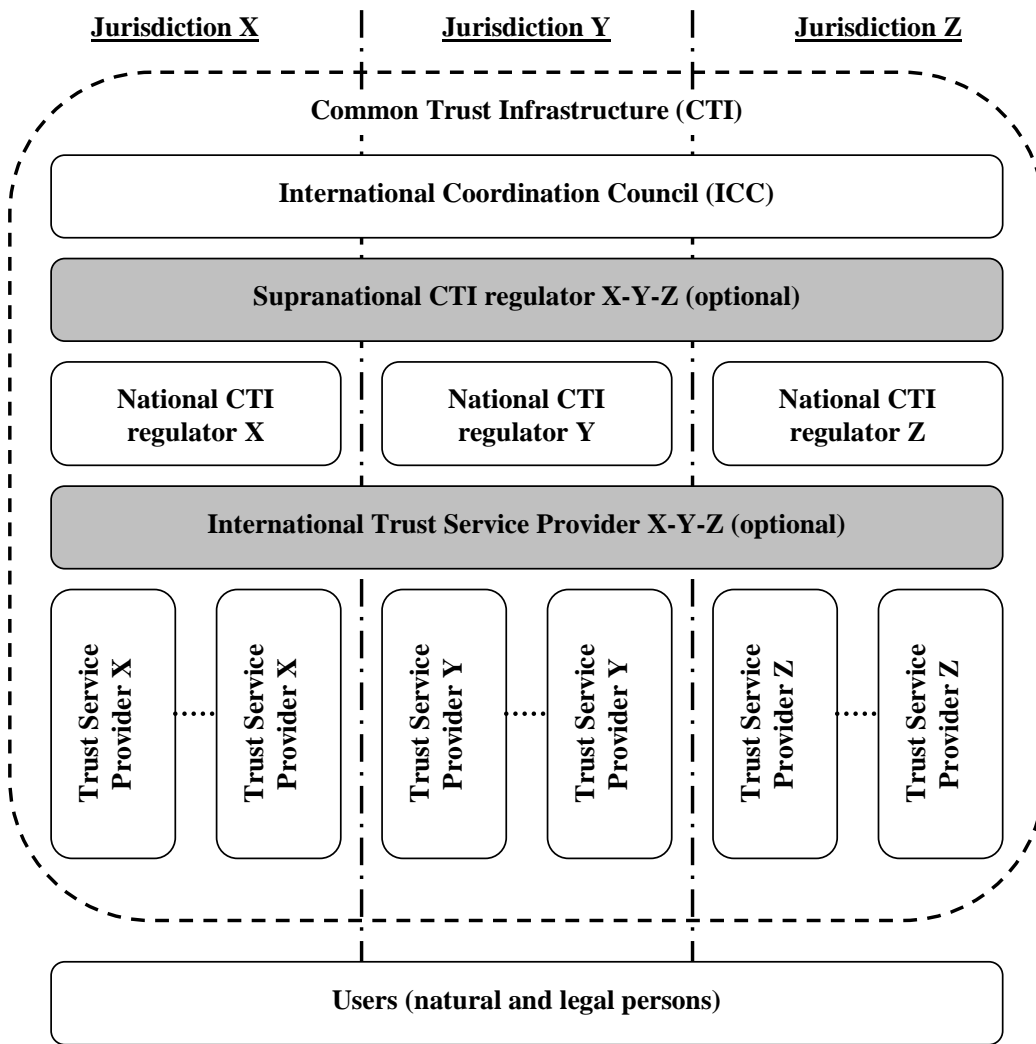
176 We recommend a tight cooperation with UN bodies specialized in legal frameworks  
 177 elaboration (such as UNCITRAL) in order to harmonize the effort of this Recommendation  
 178 concerning the necessary coordination on the legal level, see Part two, chap. VI.

Удалено: UNCITRAL

179 **Organizational level**

180 Mutual *legally significant* recognition of electronic documents and data treated by *trust*  
 181 *services* provided under various jurisdictions is reached through creation and operation of a  
 182 dedicated body (let call it International Coordination Council or ICC) that includes national  
 183 regulation bodies having voluntarily joined the ICC. The activity of ICC is regulated by the  
 184 ICC Statute which is to be recognized and signed by all its authorized members – that is the  
 185 Regulation Bodies of the Electronic Data Exchange represented primarily by the National CTI  
 186 Regulators.

187 Fig. 2 gives a general scheme of the organizational level of coordination.



188  
189

Fig. 2. Organizational level (optional elements are identified by the



190

**grey blocks)**

191 The ICC issues a number of documents interconnected with its Statute:

192 – *Requirements* for the ICC members, correspondence to which is a prerequisite for the full  
193 membership in the ICC;

194 – *Guidelines* on carrying out ‘shadow’ supervision for admittance to the ICC and periodic  
195 mutual audit for maintaining voluntary membership in the ICC;

196 – *Compliance criteria* which are to be met by providers of the *trust services*, and the  
197 methodology for applying these criteria;

198 – *Scheme of estimation/verification* of providers of the *trust services* with respect to their  
199 meeting these criteria.

200 In the CTI, each jurisdiction is represented by the National CTI regulator (see Fig. 2, National  
201 CTI regulators X, Y, Z) which regulates the activity of providers of the *trust services* within  
202 its jurisdiction.

203 For groups of states with high degree of integration (for example, Eurasian Economic Union  
204 member-states or European Union member-states) there is the possibility of constituting a  
205 Supranational CTI regulator (see. Fig. 2, Supranational CTI regulator X-Y-Z). In such case,  
206 one Supranational CTI regulator X-Y-Z substitutes a group of National CTI regulators X, Y  
207 and Z.

208 The natural CTI scalability is enabled through the procedure for admitting new members to  
209 the ICC (new national and supranational participants) and the scheme for verifying that the  
210 providers of the *trust services* meet the *Compliance criteria* issued by the ICC (new providers  
211 of the *trust services*).

212 International providers of the *trust services* can provide, inter alia, neutral inter-domain  
213 gateways as a specific type of *trust services*. The main function of an inter-domain gateway is  
214 providing a mutual recognition (legalisation) of electronic documents and data. These inter-  
215 domain gateways connecting single *domains* represent the elements of building a CTI.

216 Inter-domain gateways can be established both: at only legal and organizational levels and at  
217 a complex level: legal, organizational and technical one.

218 In the first case, the communicating *domains* establish a common legal basis for the  
219 cooperation between them, see sec. ‘Legal level’ above. This legal basis defines a full set of  
220 the requirements, conditions and prerequisites enabling and even guaranteeing a mutual legal  
221 recognition (legalisation) of *legally significant* electronic documents as such.

222 On the organizational level, procedures and processes of interaction between different  
223 *domains* shall uphold the *level of trust* between these *domains* being sufficient for a mutual  
224 recognition (legalisation) of electronic documents and data, which are issued in different  
225 *domains* or jurisdictions.

226 In order to achieve this necessary *level of trust*, this set of the requirements, conditions and  
227 prerequisites shall regulate, inter alia, the establishment and operation of a neutral  
228 international environment, i.e. of an environment outside (beyond) any single *domain*. The  
229 ICC and International providers represent parts of this neutral international environment. Such  
230 a neutral international environment shall be operated in a neutral legal field that is defined, for  
231 example, by a UN Convention or by an international treaty between single countries or unions  
232 of countries, see sec. ‘Legal level’ above.

233 I.e. in the case, when inter-domain gateways are established at only legal and organizational  
234 levels, these inter-domain gateways are implemented merely by treaties, agreements and  
235 organizational procedures. This legal and organizational infrastructure may be supported by  
236 different single *trust services* like e-signature verification, powers verification, time stamping  
237 etc., but without a specific *trust service* dedicated to the purpose to be a gateway.

238 In the second case, when inter-domain gateways are established at legal, organizational and  
239 technical levels, inter-domain gateways additionally transform a document in such a way that  
240 it will fulfill the requirements (attributes, format, structure, etc.) for *legally significant*  
241 electronic documents in recipient's *domain*<sup>3</sup> (jurisdiction). In such a way the inter-domain  
242 gateway *trust service* can substitute a number of *trust services* that provide only single  
243 specific functions (e-signature verification, powers verification, time stamping etc.). As ever,  
244 even technically implemented inter-domain gateway *trust service* shall also be operated in a  
245 neutral international environment.

246 Approaches to forming inter-domain gateways should regard usage of transition profiles  
247 describing and configuring transitions from one *domain* to another. These transition profiles  
248 should consider, inter alia, the legal basis of the cooperation between the communicating  
249 *domains* and the *levels of qualification* of the identification schemes used inside the  
250 interacting *domains*, as well.

251 In order to become a National Trust Service Provider, a supplier of the respective services  
252 shall undergo accreditation with the National CTI regulator of the same jurisdiction.  
253 International Trust Service Providers shall undergo accreditation with the ICC. The  
254 requirements for accreditation of the providers of the *trust services*, as well as the  
255 requirements to their activity are regulated by the *Compliance criteria* issued by the ICC and  
256 possible national supplements issued by the respective National CTI regulator.

257 In the ICC, the users of electronic services can be both individuals and legal entities. The  
258 users select the necessary *level of qualification* of a *trust service* at their discretion or in an  
259 agreement.

260 The services are provided by the respective suppliers – the *trust service* providers. The *trust*  
261 *service* providers are integrated by the CTI.

262 The *trust services* as the CTI elements can have different variants of realization depending on  
263 the *level of trust* between *domains* (jurisdictions). For example, with conditionally ‘high’ or  
264 ‘medium’ level of mutual trust between the CTI members, it is efficient to use centralized  
265 International *trust services* applied according to the standards agreed upon. In case of  
266 conditionally ‘low’ *level of trust*, the *trust services* are built according to the decentralized  
267 principle – national *trust services* in each single jurisdiction.

## 268 **Technological level**

269 There can be a great number of technological options for *trust services*’ realization. The main  
270 requirement to the CTI elements is interoperability. Regulation at this level is carried out with  
271 application of different standards and instructions set forth by the ICC documents.

272 We recommend a tight cooperation with major organizations in the area of technical  
273 standardization such as *ISO*, *ETSI*, *W3C*, *CEN* and others in order to harmonize the effort of  
274 this Recommendation concerning the necessary coordination on the technological level, see  
275 Part two, chap. VI.

---

<sup>3</sup> 'Domain' or 'trust domain' can coincide with a single jurisdiction or can unite several jurisdictions.

276 **IV. Trust infrastructures services technical interoperability ensuring approaches**

277 To workout *trust services* types it is proposed to consider base document’s attributes that are  
 278 **usually** necessary to provide document’s legal function fulfillment.

№	Attribute type	Mandatory yes/no	Description/comments
1.	Content	yes	An aggregate of at least one of the following attributes is the <i>content</i> , the informational essence of a document, which is to be irrespective to an expression form – whether paper or electronic one: 1) document type 2) document classification 3) document title 4) table of contents 5) document body (mandatory) 6) annexes Herewith, information integrity and authenticity are to be assured when processing, storing and transferring.
2.	Document issuer legal status	yes	An aggregate of the following attributes is the <i>document issuer legal status</i> : 1) logotype 2) name of a issuer 3) issuer reference data (address, contacts etc.) 4) seal impression
3.	Signatory status (powers) or signatory position	no	A brief description of signatory powers with their duration stated.
4.	Signature	yes	An aggregate of the following attributes is the <i>signature</i> : 1) issuer’s signature 2) signature stamp of confirmation 3) signature stamp of approval 4) visa (clearance / endorsement stamp) 5) copy certification stamp 6) seal of issuing organization 7) etc.
5.	Time	yes	A statement of the time point of signing, attached on the basis of a trusted time source (the validity aspect).
6.	Place	no	A statement of the place of signing (the place where Signatory expressed his/her will to sign by triggering signing) is optional. If this type of service is not available the attribute <i>place</i> can be considered as one of the <i>content</i> attributes.

**Удалено:** It can be performed through constituting of an authorized body that provides electronic register assuring the attribute validity property.¶  
 or¶  
 For electronic seals it can be fixed with a special attribute in electronic seal certificate.

**Удалено:** Can be performed through forming of an electronic register of authorized persons or roles, containing a

**Удалено:** or¶  
 Can be fixed with a special attribute in electronic signature certificate.

**Удалено:** electronic

**Удалено:** ¶  
 Can be performed through using of an electronic signature (for natural persons) and/or electronic seal (for legal entities).¶  
 Note: The form of the relationship between the signatory and the document content (negotiation, approval, visa, copy legalization, etc.) can be stated in a document body, included to an electronic signature/seal or reflected in metadata to a record in an electronic data base.

279 **Table 1: document’s attributes needed for providing document’s legal function**  
 280 **fulfillment**

281 Documents attributes above can be verified by *trust services* of different types.

**Удалено:** There would be at least a theoretical opportunity for TSPs for offering – similarly to the time stamp service - a ‘place stamp service’ based on a trusted geo position source (e.g. a global navigation satellite system (GNSS)).

282 Basic *trust services* types (trust services functions provided dependent on concrete demand)  
283 are:

284 a) Creation, verification, and validation of signatures and seals.

Удалено: electronic

285 b) Monitoring of legal status.

286 c) Creation, verification, and validation of time stamps.

Удалено: electronic

287 d) Providing neutral inter-domain gateways.

288 If there is a gateway between *domains* (jurisdictions), there should be a profile for this inter-  
289 domain gateway based on agreement between these *domains*. Each inter-domain gateway  
290 profile should “know” what attributes are mandatory for each *domain*. On the technological  
291 level, a inter-domain gateway shall implement some protocol translation or translation of  
292 different protocols or standards from one *domain* to another. For mathematical description of  
293 inter-domain gateway functions please refer to ANNEX 1. *Trust services* (incl. inter-domain  
294 gateways) work with national identification schemes on the one hand and with international  
295 trust infrastructure (other *trust services*) on the other.

296 e) Providing identification of natural or legal persons.

297 The following attribute types (see Table 1) presume a previously performed identification of  
298 related natural or legal persons:

299 - document issuer legal status;

300 - signatory status (powers) or signatory position;

301 - signature.

302 The *trust service* types a) and b) use these attribute types and, hence, also presume a  
303 previously performed identification of related natural or legal persons. The identification  
304 services are provided by providers specialized in performing identification. These services  
305 can be implemented on different *qualification levels*: zero, basic and high. The ICC shall  
306 decide/agree on eligible identification schemes including minimal requirements on them.  
307 There may be ICC own identification schemes and/or references to international standards  
308 and/or references to the notified identification schemes inside the single *domain*.

309 Sets of identification attributes and identification procedures themselves can serve as the basis  
310 for the definition of the *qualification levels* of identification schemes. The *qualification levels*  
311 of identification schemes can be of essence for the regulation of interaction between different  
312 *domains*. Sets of identification attributes can be defined by the legal regimes for the business  
313 activity of providers specialized in performing identification and of functional providers. Sets  
314 of identification attributes can be maintained by the *trust services* (identification service). The  
315 activity of providers specialized in performing identification can be regulated by special  
316 organizational and technical requirements directed, besides others, on personal data  
317 protection.

318 *Note. Long time archival and related verification service can be realized as a function of ICT*  
319 *service or as a function of a special trust service type.*

320 *Note. The existing electronic systems should be taken into account; so the requirements on*  
321 *their updating for connecting to the CTI may be minimal.*

## 322 V. Trust infrastructures services levels of qualification

323 The *level of qualification* of a *trust service* is a property of the *trust service* to evidently fulfill  
324 a pre-defined set of requirements on it.

325 There may be different incremental *qualification levels* of a *trust service*. The lower is the  
 326 *degree of confidence* of the participants in each other and in the ICT services processing  
 327 electronic interaction (creation, access, transformation, transmission, destruction, etc.), the  
 328 higher might be demand on the *qualification level of trust services*.  
 329 The characteristics of the *levels of qualification of trust services* are described in the  
 330 following table.

	Degree of confidence of participants in each other and in the ICT services		
	High degree of confidence	Substantial degree of confidence	Limited degree of confidence
levels of qualification of trust services	No trust services required ('zero' level of qualification)	<b>Basic level of qualification</b>	<b>High level of qualification</b>
legal regime of operation of trust services	n.a.	Based on commercial agreements and/or common trade practice.	Based on international agreements (conventions) and/or on directly applicable international regulation <sup>4</sup> .
Organizational architecture of trust services	n.a.	Large Scale Projects of any kind.	International Coordination Council (ICC), see Part two, chap. III above
Technological requirements on trust services	n.a.	Meet the recognized best practices for trust service providers.	– Meet ICC Compliance Criteria AND – Meet the requirements laid down in the applicable national regulation (for national trust service providers).

331 **Table 2: characteristics of the levels of qualification of trust services**

332 If *trust services* engaged in document lifecycle (incl. the chain of inter-domain gateways  
 333 between the document's issuer and recipient) have different *levels of qualification*, the overall  
 334 *level of qualification* is equal to the lowest of them.

## 335 VI. Communication with organizations in different areas of standardization

### 336 Communication with UN bodies specialized on legal frameworks elaboration

337 1) It is recommended to give a description of different possible legal regimes:

- 338 – based on international agreements (conventions) and/or on directly applicable  
 339 international regulation;
- 340 – based on commercial agreements and/or common trade practice;
- 341 – without special international regulation.

342 Legal regimes can be additionally supported by traditional institutes (governmental  
 343 authorities, judicial settlement, risk insurances, notary ship and others) through mutual  
 344 recognition of electronic documents secured by *trust services*.

345 Established legal regimes can also provide for imposing special requirements on the material  
 346 and financial support of the business activity of specialized providers in case of damage to  
 347 their users, including cases of compromising personal data.

<sup>4</sup> E.g. trust services that operates in accordance with European Regulation (eIDAS) or Eurasian Economic Union Agreement and other documents.

Удалено: UNCITRAL

Удалено: on legal regulation

348 Issues of institutional guarantees and legal regimes for constituting and functioning regional  
349 and global transboundary trusted environment are proposed to be considered in a separate  
350 document by a specialized UN body.

Удалено: TTS-domains

Удалено: UNCITRAL  
Recommendation

351 2) It is recommended to describe the mechanisms of interaction of particular states and their  
352 international unions with other international formats in the frames of constituting of a  
353 common transboundary trusted environment:

Удалено: TTS

354 2.1) By means of the complete or a partial joining a state to an existing legal regime on the  
355 basis of international treaties and/or directly applicable international regulations, in which  
356 frames a task on forming a regional transboundary trusted environment has already been set  
357 or solved. This existing legal regime ensures institutional guarantees to the subjects of  
358 electronic interaction.

Удалено: TTS

359 2.2) On the basis of interaction between different international unions:

360 – in the first stage, a group of states creates an regional *domain* ensuring institutional  
361 guarantees for the subjects of electronic interaction within the legal regime specified by  
362 these states;

363 – in the second stage, the protocols of trusted interaction with other international unions are  
364 specified as related to mutual recognition of different legal regimes. This mutual  
365 recognition shall regard to institutional guarantees and information security requirements  
366 appertaining to each of the international formats, possibly on the basis of a inter-domain  
367 gateway being operated in the frames of an international legal regime.

368 2.3) On the basis of interaction of a state with other states or international unions:

369 – in the first stage, a state creates its own *domain* functioning in the frames of national legal  
370 regime specified by this state;

371 – in the second stage, the protocols of trusted interaction with other states and/or  
372 international unions are specified as related to mutual recognition of different legal  
373 regimes. This mutual recognition shall regard to institutional guarantees and information  
374 security requirements appertaining to these states and international formats, possibly on  
375 the basis of a inter-domain gateway being operated in the frames of an international legal  
376 regime.

377 3) It is recommended to describe *domain*-constituting mechanisms, similar to item 2), for  
378 legal regimes based on commercial agreements and/or common trade practice.

379 **Communication with international organizations in different areas of standardization**  
380 **on technical and organizational aspects of forming and functioning transboundary**  
381 **trusted environment**

Удалено: trust space

382 It is recommended to take into consideration the following aspects of standardization:

383 1. Technical and technological aspect

384 The main objective of standardization in this area is facilitating technical interoperability  
385 within the transboundary trusted environment. This should cover all technical aspects that  
386 necessarily impact functional and security interoperability like documents and data formats,  
387 communication protocols, format and protocol conversions, technical interfaces, the  
388 equivalence of the assurance (security) level of technical components, etc.

Удалено: transboundary trust  
space

389 2. Organizational aspect

390 The main objective of standardization in this area is supporting a *level of trust* between  
391 *domains* being sufficient for a mutual recognition (legalisation) of electronic documents and  
392 data, which are issued in different *domains* (jurisdictions). This includes, but is not limited to,  
393 procedures in respect of performing conformity audits of *trust service* providers by  
394 independent conformity assessment bodies, of accrediting these conformity assessment  
395 bodies, of mutual “peer-to-peer” audits between the members of the International  
396 Coordination Council, objects and areas subjected to the audits and the applicable audit  
397 criteria.

398 The specified aspects should be considered as applied to different *levels of qualification* of  
399 *trust services*. If a *trust service* with a lower *level of qualification* interacts with a *trust service*  
400 with a higher *level of qualification*, the whole *level of qualification* of the interaction between  
401 both *trust services* will be at most equal to the lower *level of qualification*.

## 402 GLOSSARY

403 *Italic face* tags the terms defined in the current Recommendation.

404 For the purposes of this document the following terms apply:

### 405 ***Common Trust Infrastructure (CTI)***

406 – an infrastructure designed to help ensure the *legal significance* of transboundary  
407 electronic interaction. CTI provides a set of *trust services* harmonized on the legal,  
408 organizational and technical / technological levels to its users.

409 ***degree of confidence*** (of the participants of electronic interaction in each other and in the ICT  
410 services processing the electronic interaction between them)

411 – a societal function of an established or felt degree of confidence of the participants of  
412 electronic interaction in each other and in the ICT services processing the electronic  
413 interaction between them.

### 414 ***electronic interaction***

415 — ~~the exchange of electronic information between two or more parties facilitated by the use  
416 of information and communication technologies (ICT). ICT refers to technologies that  
417 provide information processing (creation, storage, access, transformation, transmission,  
418 destruction, etc.) in the telecommunication context<sup>5</sup>. Any *electronic interaction* utilizes  
419 *ICT services* (such as an internet provider, email provider, message exchange services of  
420 any kind, cloud storages, etc.).~~

### 421 ***legal significance (of an action)***

422 – a property of an action (of a process) to originate (to result in) documents (*data unit*)  
423 possessing *legal validity*.

### 424 ***legal significance (of a document)***

425 – a property of a document (data unit) to change the legal status of a *subject of law* (a  
426 natural or legal person who in law has the capacity to realize rights and juridical duties).

427  
428 *A legally significant document is always also a legally valid one with concrete content.*

429  
430 *Legal validity* (also called ‘legal force’) is a property of a document (data unit) to be  
431 applicable for judicature, i.e. be deemed to have satisfied the requirements of applicable  
432 law. The *legal validity* is conferred to a document by the legislation in force, by the  
433 authority of its issuer and by the established order of its issuing (e.g. it shall be usable for  
434 a subsequent reference).

### 435 ***legal validity (of a document, or, generally, of data)***

436 – a property of a document (data unit) to be applicable for judicature, i.e. be deemed to have  
437 satisfied the requirements of applicable law. The *legal validity* is conferred to a document  
438 by the legislation in force, by the authority of its issuer and by the established order of its  
439 issuing (e.g. it shall be usable for a subsequent reference).

### 440 ***level of qualification (or qualification level) (of a service)***

441 – a property of a service to evidently fulfill a pre-defined set of requirements on it.

<sup>5</sup> ICT is similar to Information Technology (IT), but focuses primarily on communication technologies. This includes the Internet, wireless networks, cell phones, and other communication mediums

**Удалено:** Herewith *legal validity* is a property of a document (data unit) to be applicable for judicature, i.e. be deemed to have satisfied the requirements of applicable law. The *legal validity* is conferred to a document by the legislation in force, by the authority of its issuer and by the established order of its issuing (e.g. it shall be usable for a subsequent reference).



442 **levels of trust** (between *domains*)

- 443 – a societal function determining the degree of trust between *domains*.  
444 Depending on an established *level of trust*, *domains* are prepared to share a certain amount  
445 of resources and to jointly use certain infrastructures, i.e. *domains* are prepared to delegate  
446 part of their inherent powers, functions and resources to a common trust infrastructure  
447 (CTI), in which they jointly trust. The higher is the *level of trust* in this CTI the more  
448 inherent powers *domains* are prepared to delegate to the CTI.

449 **participants of electronic interaction**

- 450 —entirety of public authorities, individuals and legal persons interacting within relations  
451 arising from *electronic interaction*.

452 **transboundary trust space (TTS)**

- 453 —an aggregate of legal, organizational and technical conditions recommended by relevant  
454 specialized UN agencies (departments) and international organizations with the aim of  
455 ensuring trust (a certain *degree of confidence*) in international exchange of electronic  
456 documents and data between participants of *electronic interaction*.

457 **domain (trust domain)**

- 458 – informational and legal space using the same *CTI*. A *domain* can coincide with a single  
459 jurisdiction or can unite several jurisdictions.

460 **trust service**

- 461 – (high level definition) - an electronic service purposing to ensure a certain *degree of*  
462 *confidence* between the participants of electronic interaction.

463 **trusted electronic interaction**

- 464 – the exchange of any data in electronic form in such a way that a user of these data  
465 undoubtedly accepts them according to its operational policy. Each user's operational  
466 policy determines whether the electronic interaction is considered as a *trusted* one. Hence,  
467 the determination of the trustworthiness of data received in an electronic exchange varies  
468 from one user to another. Any electronic interaction utilizes information and  
469 communication technologies services (such as an internet provider, email provider,  
470 message exchange services of any kind, cloud storages, etc.). But *trusted electronic*  
471 *interaction* is provided by using *trust services*.

472 **ANNEX 1**

473 Mathematical description of inter-domain gateway functions

- 474     ○ The set of rules to translate the related requirements between two *domains* A and B  
475     should be laid down within inter-domain gateway

476      $A := \{a_1, a_2, \dots, a_N\}$

477      $B := \{b_1, b_2, \dots, b_M\}$

478      $E(a) := A \rightarrow B$

479     *Where A is the set of requirements (attributes) for domain A, B – the set of*  
480     *requirements for domain B and E(a) is the set of transformation rules from A to B.*  
481     *Taking in mind that powers of sets (i.e. quantity of requirements in a real word) can*  
482     *be not equal ( $N \neq M$ ), there should be rules defined to lead both sets to equal power*  
483     *K where  $K := \text{MAX}(N, M)$ .*

- 484     ○ The degree of trust to such set of transformation rules can be defined as transformation  
485     to some universal superset of requirements, and such transformation is performed  
486     inside each *domain*.

487      $E(a) := A \rightarrow X$

488      $E(x) := X \rightarrow B$

489     Where X is universal superset of requirements for A and B.